

## Globalization Exploits Africa

Jinichi Matsumoto

Freelance journalist; former senior columnist and  
Africa Bureau Chief, The Asahi Shimbun

In South Africa, almost 300,000 Chinese people work mainly in the wholesale business. They have set up eight wholesale centers in Johannesburg, which contain more than 2,000 shops. One of them, The China City at Elis Park, sold more than one billion USD only in two weeks during the 2007 Christmas season, reported The Star.

Those businesses do not contribute to South African economy, as all those goods are brought in from China and the profits are sent back to their family in China. So the capital does not rotate in South Africa. In spite of this, the South African government does not take any measures to limit the Chinese business activities. There is no protection for South African small businesses. Many small scale businesspeople lose the jobs for it.

Nigeria produced 52 billion USD of oil in 2005, which covers 95% of its trade income. But the people can not enjoy the wealth properly. In Niger Delta, the oil-producing southern area, people suffer from devastating environment and pollution, and the government does not maintain infrastructures of the area. No water supply nor sewage system, poor electricity and bad road pavement. No investment in the area for lack of infrastructure, which hinders the development of the area. Globalization takes oil of the area out of the country without any reward for the people.

It is so difficult for the young to find jobs in the area, that they have to go abroad to seek jobs. First to London, then to Johannesburg, and finally to Tokyo. Now almost 10,000 Africans are registered at the Immigration Authority in Japan, one fourth of them are Nigerian, all of which are from Niger Delta. Most of them are engaged in illegal night clubs and sex businesses at Kabuki-cho, the busiest night area of Tokyo.

Such problem is caused mainly by corrupt government connecting with international capitals. Mr. Obasanjo had fought against those problems, but though he is a great leader, one person's effort is not enough to improve the situation. Many such

cases are found in Africa. Angola, Sudan, and so on. Africa is deprived of their own wealth by globalization.

The best way to emerge out of the situation is to establish incentives for people to find pleasure in their homeland. We can cooperate with people in the process, not with the government.

For example, a small oyster bar at Cap Verde in Senegal, the westernmost point of the continent. Before, 2000 dried oysters were sold at only 3 dollars. Local fishermen were not eager to fish and raise oysters. But one JOCV volunteer, the Japanese version of the Peace Corps, thought of setting up an oyster bar at the tourists-busy westernmost cape in 1983. They sold a dozen of raw oysters for 2 dollars. And as expected, the bar now sells out 18,000 dozens a year. The fishermen organized an oyster union and the members are increasing.

And also, it is very useful for journalism to watch the government corruption. Journalists act very important role to curb it in South Africa, Kenya, Angola and so on.

Sound journalism and incentives can chart the future of Africa, I hope.

## 日本語訳

南アフリカでは今、約30万人といわれる中国人が、主に雑貨の卸売り業で働いています。彼らはヨハネスブルグに8か所の卸売センターをつくっており、入居店の数は2000軒を超えています。その一つ、エリスパーク公園近くの「チャイナシティ」では、2007年のクリスマスシーズンの2週間で、10億ドル以上を売り上げたと地元紙「スター」に報じられました。

しかしこうした経済活動は南アの経済にまったく役立っていません。というのは、彼らが扱う商品はすべて中国から持ち込まれたものであり、利益のほとんどは中国の家族のもとに送られてしまうからです。にもかかわらず、南ア政府は中国人商人のそうした活動を規制する動きを見せていません。南ア人の小規模ビジネスに対する保護策は取られないままなのです。その結果、多くの南ア人雑貨卸売業者が職を失いました。

ナイジェリアでは2005年、石油および石油関連製品の輸出で520億ドルの外貨を獲得しました。それは全輸出の95%を占めました。しかしナイジェリアの人々はその恩恵を享受しておりません。南部の産油地帯ビアフラの人々は、石油採掘による環境の悪化、公害になやまされていますが、地域の産業基盤の整備はほったらかしのままです。上下水道の整備はおろか、電気や道路整備もないままなのです。インフラが整備されていないためビアフラへの投資はなく、地域開発は全く進んでいません。グローバル化はビアフラの資源を奪っただけなのです。

したがって、ビアフラ地方の若者は地域で仕事を見つけることができず、やむなく外国に職を求めて出ていきます。まずロンドンへ、それからヨハネスブルグへ、そしてついには東京にまで。日本の入管当局によると、現在約1万人のアフリカ出身者が外国人登録をしていますが、その4人に1人がナイジェリア人であり、その全員がビアフラ出身です。彼らは東京の夜の街・歌舞伎町で、違法ナイトクラブや性風俗産業で働いています。

こうした問題は、腐敗した政府と外国資本が結びつくことで生み出されます。本日まで出席のオバサンジョさんは、長年こうした問題の解決のために努力してこられました。しかしオバサンジョさんがいかに偉大なリーダーでも、一人ではどうにもならない問題なのです。アフリカには、グローバル化による問題があちこちで噴き出しています。アンゴラ、スーダンなど、みなそうです。アフリカの人々はグローバル化によってその富を奪われているのです。

問題解決のもっとも適切な方法は、人々が生まれた土地で暮らしていけるだけのインセンティブを生み出していくことです。私たちはその方向で、アフリカの人々と協力していくことができます。アフリカの政府とではなく。

たとえば、セネガルのヴェルデ岬にある小さなオイスターバーです。2000年まで、その辺りでは乾燥カキを2千個売っても3ドルにしかありませんでした。漁民はカキ漁やカキ養殖に熱心でなく、村は貧しいままでした。しかし1983年、青年海外協力隊の一人の若者が、欧米人観光客でにぎわうヴェルデ岬で生ガキを売ったらどうだろうと考えます。生ガキ1ダースを2ドルで食べさせる小さなバーを、漁民と協力してつくりました。予想は的中しました。今では年間1万8千ダースが売れ、村に3万6千ドルの収入をもたらしたのです。漁師たちは今、カキ漁協を組織し、村の生活は生き生きとしはじめたのです。

そしてもう一つ。政府の腐敗を見張るジャーナリズムの存在はとても意味のあるものと思います。特に南ア、ケニア、アンゴラなどでのジャーナリストの活躍が目立ちます。

健全なジャーナリズムとインセンティブ、それがアフリカの未来をつくりだしていくと信じています。